



Trieste, 28.06.2023

Descrizione	Quantità
AMPLEX RED REAGENT 5 MG	1
HORSERADISH PEROXIDASE EA	1
STABLE PEROXIDE SUBSTRATE BUFFER (10X) 100 ML	1
Dry ice	1
Spedizione	1

Re. 2

RODRIGUES LEITAO MARIA JOAO

Da: RODRIGUES LEITAO MARIA JOAO
Inviato: venerdì 16 giugno 2023 13:01
A: Italy Info/VWRI
Oggetto: Richiesta preventivo - Università di Trieste

Buongiorno,

vorrei chiedere un preventivo per i seguenti articoli:

Fornitore	Quantità	Cod. prodotto	Articolo
ThermoFisher	1	A12222	Amplex™ Red Reagent, 5 mg
ThermoFisher	1	34062	Pierce™ Stable Peroxide Substrate Buffer (10X), 100 mL
ThermoFisher	1	31490	Pierce™ Horseradish Peroxidase, 10 mg

Sono a disposizione per qualsiasi chiarimento.

Grazie mille e cordiali saluti,
Maria

Maria João Leitão | Project and Lab Manager
Department of Chemical and Pharmaceutical Sciences
University of Trieste
Via L. Giorgieri 1 - 34127, Trieste (Italy)
Tel 0405583998 | mariajoao.rodriguesleitao@units.it

VWR International S.r.l

Destinatario 30201050

UNITS - DIP. SCIENZE CHIMICHE E
FARMACEUTICHE
VIA L. GIORGIERI 1
34127 TRIESTE TS

P IVA: IT00211830328

Milano, 20.06.2023.

Gentile cliente

Facendo seguito alla sua cortese richiesta, siamo lieti di sottoporle la nostra migliore offerta per i prodotti di suo interesse.

Le quotazioni sono riferite alle quantità indicate, i prezzi proposti saranno quindi applicati - entro i termini di validità dell'offerta - fino all'evasione delle stesse.

Invii il Suo ordine all'indirizzo ordini.it@vwr.com

Ordinare online è ancora più facile e conveniente! Effettui il login alla sua area riservata su <https://it.vwr.com/store> e trasformi in ordine la sua offerta direttamente dalla pagina "Tracciabilità delle offerte", <https://it.vwr.com/store/quote/myQuote.jsp>
Per una risposta più rapida può inviare direttamente le sue richieste di offerta tramite il suo account su it.vwr.com

Sig.a Paola Moreo

Rif Servizio Clienti

Tiziano Altieri

Rif commerciale

All. 3






Quotazione n°:	3002463277
Validità:	19.06.2023 - 18.08.2023

Numero cliente:	30201050
Riferimento Cliente :	Maria João Rodrigues Leitão

Cliente 30201050

UNITS - DIP. SCIENZE CHIMICHE E
FARMACEUTICHE
VIA L. GIORGIERI 1
34127 TRIESTE TS

	Riferimento quotazione
E- mail:	offerte.it@vwr.com
telefono:	02 3320311

Pos	Codice prodotto Descrizione Confezionamento Disponibilità	Quantità	Prezzo unitario	Prezzo totale
20	  PIER34062 Pierce™ Stable Peroxide Substrate Buffer, 10X	1 * 100 mL	71,00	71,00
	Art. attualmente non a stock			
30	  PIER31490 Pierce, Horse radish peroxidase (HRP)	1 * 10 mg	97,67	97,67
	Art. attualmente non a stock			
40	 10061. 10-ACETYL-3,7-DIHYDROXYPHENOXAZINE	1 * 5 mg	220,46	220,46
	Art. attualmente non a stock			
	L'articolo richiesto -Amplex™ Red Reagent, 5 mg- non è più disponibile, in alternativa quanto in offerta			

Termini di pagamento: 60 giorni netto

Trasporto refrigerato		47,00
Spese addizionali spedizione diretta		15,00
Totale Offerta	Totale excl IVA	EUR 389,13
	Costi supplementari	EUR 62,00
	IVA 22,0%	EUR 99,25
	Totale incl IVA	EUR 550,38

CONDIZIONI DI FORNITURA IN VIGORE

Per ordini via fax o email verranno addebitate le seguenti spese: 30,00 Euro (Iva esclusa) per contributo spese di trasporto con consegna al piano stradale;
per ordini di importo inferiore al nostro minimo fatturabile di Euro 400 (Iva esclusa) verranno addebitati ulteriori 30,00 Euro (Iva esclusa) per spese di gestione amministrativa.

Per ordini via Webshop (<https://it.vwr.com>) verranno addebitate le seguenti spese:
15,00 Euro (Iva esclusa) per contributo spese di trasporto con consegna al piano stradale;

per ordini di importo inferiore al nostro minimo fatturabile di Euro 100 (Iva esclusa) verranno addebitati ulteriori 15,00 Euro (Iva esclusa) per spese di gestione amministrativa.

COSTI AGGIUNTIVI

- I trasporti speciali, le spedizioni dirette dai fornitori e/o a temperatura controllata prevedono dei costi aggiuntivi riportati nel dettaglio costi in calce all'offerta;
- le spese di trasporto potranno variare in base al peso e/o a configurazioni personalizzate;
- Trasporti al punto di utilizzo e altri servizi come disimballo e posizionamento sono a richiesta e verranno quotati a parte
- Installazione e collaudo di strumentazione, se previsti, verranno inclusi come voce separata nella quotazione. Per strumenti di facile installazione e utilizzo tali servizi non sono previsti e saranno quotati solo su richiesta.

Vi preghiamo di tenere conto di quanto sopra indicato nell'emissione dei vostri ordini.

Per le Condizioni Generali di Vendita si prega di far riferimento al nostro sito web <http://it.vwr.com>

IMPORTANTE : AVVERTENZE SULL'UTILIZZO DEI PRODOTTI

I prodotti da noi forniti sono destinati all'utilizzo in base alle documentazioni e alle specifiche dei produttori. VWR International S. r.l. non sarà in alcun modo responsabile per impieghi non conformi a tali specifiche.

E' responsabilità dei clienti agire in conformità con le regolamentazioni applicabili in tema di salute, ambiente e sicurezza e predisporre le dovute azioni in relazione allo stoccaggio, alla manipolazione, alla vendita e all'uso dei prodotti.

CONTRIBUTO CONAI

In caso di vendita di contenitori di vario genere e materiale, VWR non procederà all'addebito del relativo contributo Conai, intendendo che tali articoli siano acquistati dal cliente esclusivamente per uso laboratorio o campionamento. Qualora invece il cliente dovesse utilizzare questi prodotti per confezionare la propria merce o, comunque, per scopi diversi da quelli di laboratorio e campionamento, dovrà darne tempestiva informazione a VWR, ad esempio indicandolo nel proprio ordine, in modo da consentire alla stessa di procedere all'addebito in fattura del dovuto.

Restando in attesa di un Vostro gradito riscontro, cogliamo l'occasione per porgervi i nostri più cordiali saluti

VWR International S.r.l.
Customer Service

Rel. 4

RODRIGUES LEITAO MARIA JOAO

Da: RODRIGUES LEITAO MARIA JOAO
Inviato: venerdì 16 giugno 2023 13:03
A: Michael Ongaro
Oggetto: Richiesta preventivo - Università di Trieste

Buongiorno Michael,

vorrei chiedere un preventivo per i seguenti articoli:

Fornitore	Quantità	Cod. prodotto	Articolo
ThermoFisher	1	A12222	Amplex™ Red Reagent, 5 mg
ThermoFisher	1	34062	Pierce™ Stable Peroxide Substrate Buffer (10X), 100 mL
ThermoFisher	1	31490	Pierce™ Horseradish Peroxidase, 10 mg

Sono a disposizione per qualsiasi chiarimento.

Grazie mille e cordiali saluti,
Maria

Maria João Leitão | Project and Lab Manager
Department of Chemical and Pharmaceutical Sciences
University of Trieste
Via L. Giorgieri 1 - 34127, Trieste (Italy)
Tel 0405583998 | mariajoao.rodriguesleitao@units.it

All. 5



Merck Life Science S.r.l.

Via Monte Rosa 93
20149 Milano, Italy

Tel: +39 02 33 41 73 10

Fax: +39 02 3801 0737

Email:

itcustomerrelations@merckgroup.com

<https://www.sigmaaldrich.com/italy.html>

Part. IVA VAT: IT13209130155

Cod. Fisc. E Reg.Imp.Milano N. 13209130155

R.E.A. 1625731

Banca di Appoggio

Deutsche Bank S.p.A

Conto n. : 000000820344

SWIFT BIC: DEUTITM1467

IBAN: IT40 J 03104 01607 000000770016

Our Ref 2001594832

22/6/2023

Expiration Date: 21/8/2023

Università degli Studi di Trieste

Dr. Maria João Leitão

Dipartimento di Scienze Chimiche e

Farmaceutiche

Via L. Giorgieri, 1

34127 Trieste

ITALY

+390405583967

Sold To Customer No:2035599586

Offerta

Catalogue Number	Description	Qty	Unit List Price (EUR/€)	Disc (%)	Unit Sales Price (EUR/€)	Total Net Price (EUR/€)
1. P4809-100TAB	PHOSPHATE-CITRATE BUFFER TABLETS, TRU- &	1	357,00	25,0%	267,75	267,75
2. 90101-5MG-F	Ampliflu Red	1	244,00	25,0%	183,00	183,00
3. P8375-25KU	PEROXIDASE FROM HORSERADISH, TYPE VI, ES	1	442,00	25,0%	331,50	331,50
Total (EUR/€)						782,25
VAT (22.00%)(EUR/€)						172,10
Total with VAT (EUR/€)						954,35

Questa offerta è basata sul prezzo di listino Millipore e potrebbe subire delle variazioni.

IMPORTANTE:



VOGLIATE INDICARE IL NOSTRO NUMERO DI OFFERTA (2001594832) NEL VS. ORDINE AL FINE DI POTERVI GARANTIRE L'INVIO DELLA MERCE AI PREZZI CONCORDATI.

La disponibilità di magazzino è da considerarsi valida ad oggi e soggetta a modifiche al momento dell'ordine.

Ci riserviamo il diritto di dare la priorità alla fornitura di prodotti ad alta richiesta relativi al COVID-19



MICHAEL ONGARO
+39 3482314158
michael.ongaro@merckgroup.com



TERMINI E CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Tutti i prodotti e/o servizi acquistati in base a questo preventivo sono soggetti ai Termini e condizioni di vendita disponibili sul <https://www.sigmaaldrich.com/italy/termini-e-condizioni.html>

Alle. 6

RODRIGUES LEITAO MARIA JOAO

Da: RODRIGUES LEITAO MARIA JOAO
Inviato: lunedì 19 giugno 2023 15:05
A: 'italy.order@thermofisher.com'
Oggetto: Richiesta preventivo - Università di Trieste

Buongiorno,

vorrei chiedere un preventivo per i seguenti articoli:

Fornitore	Quantità	Cod. prodotto	Articolo
ThermoFisher	1	A12222	Amplex™ Red Reagent, 5 mg
ThermoFisher	1	34062	Pierce™ Stable Peroxide Substrate Buffer (10X), 100 mL
ThermoFisher	1	31490	Pierce™ Horseradish Peroxidase, 10 mg

Sono a disposizione per qualsiasi chiarimento.

Grazie mille e cordiali saluti,
Maria

Maria João Leitão | Project and Lab Manager
Department of Chemical and Pharmaceutical Sciences
University of Trieste
Via L. Giorgieri 1 - 34127, Trieste (Italy)
Tel 0405583998 | mariajoao.rodriguesleitao@units.it

lll.7

Quotation: D5127267
June 27, 2023

Important: The quote number MUST be stated when ordering.

Life Technologies Italia

Fil. Life Technologies Europe BV
c/o Segreen Business Park
Via S. Bovio 3
20054 Segrate (MI)
Fax No: 039/8389492 -Fax Verde: 800302505
Tel. Uff. Ordini: 039 8389490 - 800872987
Email: Italy.order@thermofisher.com
www.thermofisher.com
P.IVA : / CF: IT 12792100153
C.C.I.A.A. Milano : 91763/99/MI

Quotation Number	D5127267
Valid from	27/06/2023
Valid to	27/09/2023

UNIV TRIESTE FOR: DIP SCIENZE DELLA VITA ED C11 P 2 VIA GIORGIERI 1 TRIESTE, 34127 IT ATTN: Maria João Leitão
--

We are pleased to quote on your requirement as follows:

Line No	Catalogue number	Description	Min Qty	List Price Per Unit	Discount Price/ Discount %	Net Price Per Unit	Additional Charge	Extended Price
1	A12222	AMPLEX RED REAGENT 5 MG	1	€304,00	8.00	€279,68		€279,68
2	31490	HORSERADISH PEROXIDASE EA	1	€106,00	36.02	€67,82	Dry Ice / Wet Ice	€67,82
3	34062	STABLE PEROXIDE SUBSTRATE BUFFER (10X) 100 ML	1	€83,25	37.84	€51,75		€51,75

Total : €399,25

Laura Reffo
Sales Representative
laura.reffo@thermofisher.com

The following customers are eligible to use this quotation:

Shipping Number
70266737

Ship-to name
UNIV TRIESTE

Life Technologies – condizioni generali di vendita

La ringraziamo per l'interesse manifestato nell'acquisto dei nostri prodotti. In qualità di nostro apprezzato cliente, vogliamo rendere la Sua esperienza il più semplice possibile. Qualora avesse domande sui prezzi o sulla nostra procedura di ordinazione, La preghiamo di contattare il Servizio clienti. Troverà i numeri di telefono sul sito: www.thermofisher.com.

1. Condizioni contrattuali

1.1 Le presenti condizioni contrattuali (**condizioni**) si applicano ai prodotti e ai servizi da noi venduti e forniti. Alcuni prodotti e servizi sono coperti licenze software, condizioni d'uso riportate in etichetta o altri condizioni contrattuali scritte non incluse in queste (**condizioni supplementari**). Tali **condizioni supplementari** sono indicate nel preventivo, sul nostro sito web e nel materiale cartaceo allegato al prodotto o al servizio. È possibile anche chiederne delle copie al Servizio clienti. Le presenti **condizioni**, unitamente al preventivo (laddove esista) e alle **condizioni supplementari** (laddove esistano), costituiscono il contratto (**contratto**) di vendita e acquisto di prodotti o servizi. Il **contratto** verrà stipulato dietro nostra accettazione dell'ordine del cliente, che può avvenire a mezzo invio di conferma scritta o a mezzo fornitura diretta di quanto ordinato. Il **contratto** viene stipulato tra il cliente e la società Life indicata sul preventivo, sulla conferma d'ordine o sulla bolla di spedizione. Qualora le condizioni dei documenti contrattuali siano in conflitto tra loro, sarà rispettata la seguente priorità: preventivo, **condizioni supplementari** e infine le presenti **condizioni**.

2. Consegna, titolarità e ordinazione

2.1 Cercheremo di soddisfare le date di consegna indicate nell'ordine, qualora la merce sia disponibile e secondo i tempi di spedizione applicabili. L'ora o la data di consegna sono puramente indicative e il tempo non sarà un fattore essenziale (ciò significa che il tempo non è un termine fondamentale ai sensi del presente **contratto**).

2.2 A volte accettiamo di effettuare consegne ripartite. In tal caso potremmo inviare una fattura separata per ciascuna consegna. Dopo l'invio, non sarà possibile annullare l'ordine. Qualora fosse di aiuto posticipare la consegna, contattare il Servizio clienti.

2.3 Tutti i nostri prodotti sono consegnati FCA (Incoterms 2010). I prodotti si riterranno spediti al momento della relativa consegna al corriere presso le nostre sedi. A questo punto il cliente diventa responsabile di rischi, perdite o danni. Qualora il prodotto venga perso o danneggiato durante il trasporto, cercheremo di aiutare il cliente a gestire il problema con il corriere. Il cliente sarà titolare legale dei prodotti (a eccezione del software, per cui conserviamo la titolarità legale) ad avvenuta ricezione da parte nostra dell'intero controvalore monetario.

3. Ispezione

3.1 Ci impegniamo a inviare prodotti in buone condizioni. Il cliente può restituire prodotti danneggiati o difettosi dopo la ricezione, o correggere le manchevolezze possibili, contattando il Servizio clienti entro cinque giorni dal ricevimento dei prodotti. Il Servizio clienti darà istruzioni sulla restituzione dei prodotti e sulla sostituzione ove necessario. Qualora non ricevessimo contatti entro cinque giorni, prenderemo atto dell'accettazione dei prodotti, pur continuando a rispettare i diritti del cliente ai sensi della garanzia.

3.2 Nel caso di forniture di prodotti personalizzati secondo Sue istruzioni, specifiche o direttive, Lei potrà restituire solo quei prodotti che non siano conformi alle istruzioni, specifiche o direttive che Lei ha dato. In tal caso potremmo sostituire il prodotto personalizzato ovvero rimborsare il prezzo che Lei ha pagato.

4. Prezzo

Il prezzo per i prodotti e i servizi è indicato nel preventivo inviato al cliente. Qualora non esistesse un preventivo, il prezzo sarà quello indicato nel listino applicabile al paese di residenza nella data in cui riceviamo l'ordine. I prezzi, indicati sul preventivo o in fattura, non includono imposte (quali IVA), spese o tasse governative che potrebbero essere applicabili all'ordine. Qualora lo fossero, il cliente dovrà pagare le imposte o tasse addebitate in fattura. Il cliente è altresì responsabile delle spese di spedizione e di gestione, laddove esistenti. Anche queste spese saranno addebitate in fattura. Per dettagli completi sulla nostra politica di spedizione standard, contattare il Servizio clienti.

5. Pagamento

5.1 Il cliente è tenuto a pagare le fatture entro 90 giorni dalla data della fattura, nella valuta indicata nella stessa. Ciascun ordine rappresenta una transazione separata e non è possibile dedurre pagamenti relativi a un ordine dall'importo dovuto per un altro ordine.

5.2 In caso di ritardo nei pagamenti, senza conseguenze sugli altri nostri diritti, avremo la facoltà di:

- sospendere la consegna o recedere dal **contratto**;
- respingere gli ordini futuri; e
- addebitare una penale per ritardo pagamento a un tasso dell'1% mensile (12% annuale) o alla somma massima concessa dalla legge, in qual caso il cliente sarà tenuto a pagare questa penale immediatamente.

5.3 Qualora fossimo obbligati a nominare una società di recupero crediti per le somme dovute dal cliente, avremo la facoltà di recuperare tutti i costi ragionevoli ad essa legati, incluse tutte le spese legali associate ragionevoli.

6. Utilizzo dei prodotti e restrizioni

6.1 Se non altrimenti indicato nelle **condizioni supplementari**, tutti i prodotti sono a solo scopo di ricerca e non per uso terapeutico o diagnostico su uomini o animali. Il cliente è tenuto a usare i prodotti nel rispetto delle nostre indicazioni.

6.2 Se non altrimenti stabilito nelle **condizioni supplementari**, non forniamo prodotti per verifiche normative da parte di governi o altri organismi, inoltre non li certifichiamo per l'uso clinico, terapeutico o diagnostico, per sicurezza ed efficacia, o per qualsiasi altro uso o applicazioni specifici. Il cliente dovrà accertarsi che l'uso che ne farà sia in linea con tutte le leggi applicabili, oltre che con i regolamenti e le politiche governative locali. Il cliente dovrà ottenere tutte le approvazioni e i permessi relativi e necessari di cui potrebbe aver bisogno. Inoltre, dovrà accertarsi che i prodotti siano adatti all'uso specifico.

7. Installazione di strumenti e servizi ad essi legati

7.1 Per ogni strumento acquistato possiamo fornire: installazione, formazione, manutenzione, riparazioni e qualsiasi altro servizio concordato esclusivamente con il cliente. Per dettagli completi sui nostri piani di assistenza sugli strumenti e sugli altri termini e condizioni applicabili, contattare il Servizio clienti.

7.2 Qualora installassimo o prestassimo assistenza a uno strumento presso le sue sedi, il cliente dovrà accertarsi che lo spazio di lavoro in cui lo strumento dovrà essere o è collocato sia sicuro. Il cliente dovrà spostare lo strumento (privo di imballaggio) su un piano per evitare qualsiasi manovra manuale supplementare. Solitamente non installiamo o prestiamo assistenza su strumenti contenuti in stanze per vettori virali di livello 3, se non altrimenti precedentemente concordato con il cliente per iscritto. Non installiamo o prestiamo assistenza su strumenti contenuti in stanze per vettori virali di livello 4.

8. Garanzie limitate

8.1. Garanzie per le parti consumabili

A meno che una garanzia scritta diversa sia inclusa nel materiale inviato con il prodotto, o sia coperta in un periodo di garanzia obbligatorio vigente nel paese del cliente, ci accerteremo che ciascuna parte consumabile soddisfi la descrizione indicata nei nostri cataloghi pubblicati e nelle **condizioni supplementari** associati. Questa garanzia ha validità dalla consegna delle parti consumabili fino alla data di scadenza o di validità o per il numero di utilizzi indicato. Qualora non venga fornita una data di scadenza o un numero di utilizzi, la garanzia avrà validità di 12 mesi dalla data di consegna del prodotto.

8.2 Garanzie per gli strumenti

A meno che una garanzia scritta diversa sia inclusa nel materiale inviato con il prodotto, o sia coperta in un periodo di garanzia obbligatorio vigente nel paese del cliente, ci accerteremo che gli strumenti, diversi dal software, siano esenti da difetti di materiale e manodopera e funzionino in conformità alle specifiche pubblicate al momento della consegna e per 12 mesi dall'installazione. Questa garanzia non avrà validità superiore a 15 mesi dalla data di spedizione. Ci accerteremo che le parti di ricambio acquistate presso di noi o installate da noi, o da un'azienda da noi certificata come installatore autorizzato, siano esenti da difetti di materiale e manodopera per tre mesi dalla data di consegna. Se superiore, si applicherà il periodo di garanzia originale dello

strumento su cui la parte viene installata. Non garantiamo parti che il cliente non abbia acquistato da noi poche non siano state da noi installate. Le parti non installate da noi vengono vendute come sono.

8.3 Garanzia per servizi legati agli strumenti

A meno che una garanzia scritta diversa sia inclusa nel materiale inviato con il prodotto, o sia coperta in un periodo di garanzia obbligatorio vigente nel paese del cliente, ci accerteremo che i nostri servizi siano svolti ai sensi dei consueti standard di diligenza per il relativo settore di installazione, riparazione o manutenzione.

8.4 Esclusioni

Le nostre garanzie non si applicano a difetti o anomalie causati da:

- fonti esterne quali corti circuiti o voltaggi errati; normale usura e consumo;
- strumenti venduti ai clienti come prodotto "usato";
- contatto con sostanze chimiche o campioni non autorizzati o usati inadeguatamente;
- parti escluse dalla garanzia nelle **condizioni supplementari** dello strumento;
- riparazione, modifica, alterazione o installazione eseguite da soggetti diversi da noi o da un soggetto autorizzato;
- rimozione, uso o manutenzione dei nostri prodotti in modo inappropriato, inadeguato o non autorizzato, quali mancato rispetto delle nostre istruzioni o guide sul funzionamento, l'uso degli strumenti nel mancato rispetto delle guide ambientali o d'uso, o il funzionamento degli strumenti con software, materiali o altri prodotti non approvati;
- fabbricazione, se in accordo alle specifiche indicate dal cliente;
- installazione di software o l'interfaccia o l'uso dello strumento con software o prodotti non approvati; o negligenza o incidenti causati dal cliente.

8.5 Richieste di interventi in garanzia.

Se un prodotto non soddisfa la garanzia, si dovrà informare il Servizio clienti per iscritto il prima possibile sull'anomalia riscontrata durante il periodo di garanzia. Se la richiesta di intervento per un prodotto è valida, decideremo se sostituire o riparare il prodotto o rimborsare il prezzo corrisposto, dopo che il cliente avrà restituito il prodotto secondo le istruzioni ricevute dal Servizio clienti. In caso di richiesta valida di intervento per il servizio, decideremo se effettuare di nuovo l'assistenza o rimborsare il prezzo pagato dal cliente per quel servizio. Qualora il cliente volesse inoltrare un reclamo per inadempimento della garanzia sul servizio, dovrà inviarlo entro 90 giorni dal completamento del servizio. Per quanto a noi concesso dalla legge, la nostra unica responsabilità, e l'unico rimedio concesso al cliente, sarà svolgere di nuovo i servizi, o rimborsare il cliente del prezzo pagato per quei servizi. La decisione spetta alla nostra azienda.

8.6 Limitazioni

Queste garanzie si applicano solo al cliente e non sono trasferibili. Per reclami per mancato rispetto della garanzia, non pagheremo importi superiori al prezzo corrisposto dal cliente per il prodotto o i servizi. Queste garanzie sono esclusive. Non forniamo altre garanzie per prodotti o servizi. Ciò include qualsiasi garanzia implicita che il prodotto è idoneo alla vendita o a uno scopo particolare, o garanzie legate a non violazione dei diritti altrui, o che abbiano a che fare con risultati ottenuti dal cliente dall'uso del prodotto o del servizio, scaturente da una normativa o da prestazione, gestione o uso. A tale proposito la nostra azienda non si assume alcuna responsabilità.

9. Prodotti di terzi

Non convalidiamo o offriamo garanzie su prodotti non fabbricati da noi, acquistati dal cliente tramite uno dei nostri canali di vendita. Qualora il cliente acquistasse tale tipo di prodotti, verrà informato che questo acquisto è governato dai termini contrattuali di un'altra azienda. Il cliente dovrà contattare il produttore direttamente per assistenza sul prodotto, per garanzie e per richieste di interventi in garanzia.

10. Prodotti personalizzati

10.1 Se ci dovesse ordinare la fornitura di un prodotto personalizzato (per esempio, un kit oligonucleotide per rilevare sequenze di acido nucleico da Lei indicate), noi potremo rifiutarci di progettare o realizzare il prodotto, in qualsiasi momento nel corso della progettazione o della fabbricazione, ove il prodotto fosse inadatto all'uso o non commerciabile. In tal caso La informeremo il prima possibile e Lei non dovrà rimborsarci le spese da noi sostenute con riferimento prodotto.

10.2 In caso di ordine di prodotti personalizzati, Lei ci garantisce che:

- ci ha dato tutte le informazioni in Suo possesso in merito ad eventuali rischi biologici, radiologici e chimici riferibili al maneggio e trasporto dei materiali da Lei forniti, nonché al fatto di rimanere esposti agli stessi e al loro uso; e
- Lei ha il diritto di chiederci di fabbricare il prodotto.

11. Proprietà intellettuale

11.1 Il cliente è consapevole che la nostra azienda è proprietaria di tutti i diritti di proprietà intellettuale legati ai nostri prodotti e servizi. Salvo quanto diversamente previsto in **condizioni aggiuntive** applicabili, con la vendita dei prodotti, concediamo un diritto limitato e non trasferibile, ai sensi di tale proprietà intellettuale, di usare la quantità di prodotti acquistata solo per i fini degli studi interni del cliente. La vendita di un prodotto non comporta l'attribuzione, espressa, implicita o altrimenti, del diritto di rivendere i nostri prodotti ovvero i componenti degli stessi. A meno che non abbiamo espressamente dichiarato qualcosa di diverso nelle **condizioni aggiuntive**, non attribuiamo alcun diritto di usare i nostri prodotti in impieghi commerciali di qualsivoglia genere, incluse, senza limitazione, attività produttive, fornitura di servizi di controllo della qualità o commerciali quali servizi di "reporting" sui risultati della attività del cliente per un compenso o altro corrispettivo. Ove il cliente avesse bisogno di diritti per uso commerciale dei nostri prodotti (incluso il diritto di rendere servizi a pagamento), è cortesemente invitato a contattare il nostro ufficio licenze esterne all'indirizzo outlicensing@lifetech.com. Nella misura in cui l'uso del nostro prodotto da parte del cliente sia fuori dall'oggetto del contratto, sarà responsabilità esclusiva del cliente acquisire ulteriori diritti di proprietà intellettuale con riferimento a tale uso (**diritti aggiuntivi**) senza pregiudizio della nostra facoltà di far valere i nostri diritti di proprietà intellettuale.

11.2 Le invenzioni (siano esse brevettabili o meno), scoperte, miglioramenti, informazioni, know-how, o altri risultati che siano concepite, sviluppate, scoperte, messe in pratica, ovvero generate da o per noi, da Lei assieme a noi, nella progettazione e fabbricazione di un prodotto personalizzato, saranno nostra proprietà intellettuale. Lei ci trasferirà tutti i Suoi diritti relativi ad eventuale proprietà intellettuale in comunione. Lei si impegna inoltre a collaborare con noi (a nostre spese), a nostra richiesta, al fine di proteggere e registrare i nostri diritti riferiti a tale proprietà intellettuale.

11.3 Il cliente non potrà vendere, concedere in locazione od in uso, trasferire ovvero cedere strumenti che contengano o che necessitino software per il funzionamento o altro impiego, se prima non cancella in via definitiva o disinstalla il software. Le licenze relative ai nostri prodotti di software non sono trasferibili.

12. Indennizzo per proprietà intellettuale

12.1 Il cliente riceverà un rimborso per i risarcimenti stabiliti in giudizio, in una causa legale per violazione ai danni del cliente stesso, qualora tale causa sia fondata su un'istanza che abbia stabilito che la produzione e la vendita di un prodotto abbiano violato i brevetti, copyright, marchi o altri diritti di proprietà intellettuale del querelante. Questa clausola si applicherà qualora, al momento della consegna del prodotto al cliente, fossimo stati realmente a conoscenza del diritto di proprietà intellettuale di questi e in caso di reale violazione. Questo indennizzo non si applica a pretese che possono sorgere basate su (i) un inadempimento del cliente al contratto, (ii) l'omesso acquisto di **diritti** aggiuntivi applicabili, (iii) prodotti realizzati, assemblati o etichettati secondo le istruzioni, le specifiche o altre indicazioni del cliente, (iv) l'uso che il cliente faccia dei prodotti ovvero, qualora li venda, (v) modifiche fatte dal cliente o da terzi, o (vi) prodotti provenienti da terzi. Questo indennizzo è la nostra unica responsabilità verso il cliente e l'unico rimedio per il cliente per tali istanze. Come condizione per questo indennizzo, il cliente dovrà:

- inviarti comunicazione scritta non appena viene a conoscenza di tali istanze;
- non ammettere responsabilità o agire ulteriormente ai sensi di tale istanza per evitare di influire sulla nostra difesa;
- permetterci di controllare la difesa o la transazione dell'istanza, e fornirci informazioni, collaborazione e sostegno ragionevoli.

12.2 Qualora una terza parte avanzi una pretesa contro di noi per violazione del proprio diritto di proprietà intellettuale basata su

- prodotti fabbricati per il cliente secondo le sue istruzioni, specifiche, o altre indicazioni,
- un inadempimento del cliente al contratto;
- l'omesso acquisto di **diritti** aggiuntivi applicabili;
- l'uso da parte nostra di materiali che il cliente ci ha fornito;

- sulle modifiche del cliente ad un prodotto, sul modo in cui i prodotti vengono dallo stesso utilizzati o venduti, il cliente sarà tenuto a risarcire qualsiasi domanda, perdita, danno, responsabilità e spesa (incluse ragionevoli spese legali e gli altri costi per la difesa o per la liquidazione di qualsiasi pretesa) sostenuti in conseguenza a istanza tale pretesa.

12.3 Evitare istanze

La nostra azienda desidera evitare istanze di violazione della proprietà intellettuale. Se crediamo che un prodotto possa essere soggetto a un'istanza per la violazione della proprietà intellettuale, il cliente dovrà metterci in grado di:

- garantire per lo stesso il diritto di continuare a usare il prodotto;
- sostituire il prodotto con uno adeguato con funzionalità simili; o
- comunicare al cliente di restituire il prodotto, in tal caso il cliente sarà rimborsato del prezzo pagato. nel caso di strumenti, dedurremo un importo ragionevole per uso, danneggiamento e obsolescenza dello strumento. Sarà nostra cura decidere quale opzione scegliere.

13. Limiti di responsabilità

12.1 Per quanto concesso dalla legge, non ci riterremo legalmente responsabili di risarcimenti di danni esemplari, consequenziali, incidentali, speciali o indiretti (in qualsiasi maniera causati) ovvero per perdita di profitti, di dati, commerciali, di avviamento o di profitto (in qualsiasi maniera causati) a cui il cliente potrebbe incorrere ai sensi di questo **contratto** o che potrebbe scaturire dai nostri prodotti o servizi o in relazione ad essi. Ciò si applica anche qualora ricevessimo notizia della possibilità di tali danni. La responsabilità massima legata a questo **contratto** (in qualsiasi maniera la perdita e/o il danno siano stati causati) sarà pari all'importo versato dal cliente per il prodotto o il servizio acquistati. Questa condizione non influisce sulla nostra responsabilità legale per morte o lesioni personali causate da negligenza, frode o dichiarazione falsa dolosa o da qualsiasi altra responsabilità che non possiamo escludere per legge.

13.2 I tempi di consegna sono solo indicativi e non ci riterremo responsabili di qualsiasi perdita, spesa, procedura legale o danno causati da una consegna ritardata.

14. Controllo sull'esportazione

I prodotti e le informazioni ricevuti dal cliente sono governati dalle leggi e dai regolamenti sul controllo delle esportazioni locali, europee e americane. Il cliente non è autorizzato a, direttamente o indirettamente, vendere, esportare, riesportare, trasferire, dirottare o altrimenti inviare qualsiasi prodotto o informazione (inclusi prodotti derivati dai nostri prodotti o informazioni o basati su questi) a qualsiasi destinazione, azienda o soggetto proibiti ai sensi delle leggi e dei regolamenti locali, europei e americani.

15. Contratto completo

Il presente **contratto** rappresenta l'intero accordo tra le parti per i prodotti e i servizi da noi forniti al cliente ai sensi del contratto stesso. Sostituisce qualsiasi accordo precedente tra le parti (sia esso scritto o orale). Respingheremo altri condizioni indicati nell'ordine di acquisto o in documenti simili se non qui inclusi.

16. Altre condizioni

16.1 Non ci riterremo responsabili per la mancata esecuzione del presente **contratto**, qualora l'inadempienza sia dovuta a circostanze che esulano dal nostro ragionevole controllo. In alcune situazioni, potremo usare il nostro giudizio ragionevole e suddividere i prodotti disponibili per la consegna in modo equo tra i clienti.

16.2 Qualora non riuscissimo a far valere i nostri diritti ai sensi del presente **contratto**, ciò non significherà che non lo potremo fare in futuro. Se le condizioni, o parte di queste **condizioni** saranno ritenuti da qualsiasi corte di giurisdizione competente non validi e non applicabili, ciò non influirà sulle condizioni restanti. Nessun soggetto, diverso dalle parti in causa, godrà di questi diritti ai sensi delle presenti **condizioni** o di qualsiasi contratto di cui le presenti **condizioni** formano parte.

16.3 Il cliente acconsente a mantenere la riservatezza su informazioni o istruzioni commerciali (inclusi, senza limitazione, i prezzi) o tecniche (incluse sequenze genetiche, oligotipi o oligo-sequenze) che riceve da noi in seguito a discussioni, trattative e altre comunicazioni tra le parti relative ai prodotti o ai servizi.

17. Legge applicabile

Questo **contratto** è governato dalle leggi italiane. Per qualsiasi controversia sarà esclusivamente competente il Foro di Milano.

CONDIZIONI DI FORNITURA 2023

Spett.le Cliente,

trasmettiamo la quotazione a Voi riservata per l'anno 2023 a cui saranno applicate le seguenti condizioni di fornitura:

Handling Charge

(contributo spese gestione ordine): Ordini inferiori a € 2000,00 (IVA esclusa) € 48.00 + IVA/ordine
Ordini superiori a € 2000,00 (IVA esclusa) No spese

Spese aggiuntive:

Wet/dry ice (contrassegnati in offerta Dry Ice): € 48.00 + IVA / Ordine
Hazardous Goods (contrassegnati in offerta Hazardous): € 48.00 + IVA / Ordine

ATTENZIONE: IN CASO DI CODICI PER KIT / COMBO, LA PRESENZA DI COMPONENTI CHE VIAGGIANO A TEMPERATURA CONTROLLATA E/O HAZARDOUS GENERANO L'APPLICAZIONE DEL SOVRAPPREZZO PER GHIACCIO/HAZARDOUS ANCHE SE NON ESPRESSAMENTE CITATO IN OFFERTA

Spese Oligo and siRNA synthesis in tubi: € 12.00 + IVA / Ordine
Spese Oligo e siRNA Synthesis in piastre: € 70.00 + IVA / Ordine

ATTENZIONE: l'evasione dell'eventuale ordine di acquisto e la conferma delle condizioni di pagamento sono subordinate all'approvazione del fido da parte del Credit Department della Life technologies Europe B.V.

Pagamento: Rimessa diretta 90 gg data fattura, salvo quanto pattuito in sede di trattativa

Banca d'appoggio: BANK OF AMERICA - Corso Matteotti 10 - 20121 Milano
IBAN IT10J0338001600000012869025
C/C intestato a Life Technologies Italia Filiale della Life Technologies Europe B.V.

Termine di consegna: 8/10 gg dalla data di ricevimento ordine, salvo mancata disponibilità.

IVA: Importo IVA esclusa, a Vostro carico nella misura di legge

** Gli sconti indicati nella presente offerta non sono cumulabili ad altre promozioni eventualmente in essere**

Life Technologies Italia fil. Life Technologies Europe BV si riserva di modificare le suddette condizioni di vendita dandone tempestiva comunicazione alla Clientela.
Per qualsiasi informazione in merito il nostro rappresentante commerciale di riferimento ed il Customer Care sono a vostra disposizione al n. 039-8389490.

Si prega di intestare gli ordini:
Life Technologies Italia
Fil. della Life Technologies Europe B.V.
Via Tiepolo 18
20900 MONZA MB
CF e PI 12792100153